

# *La vie* au **Japon**

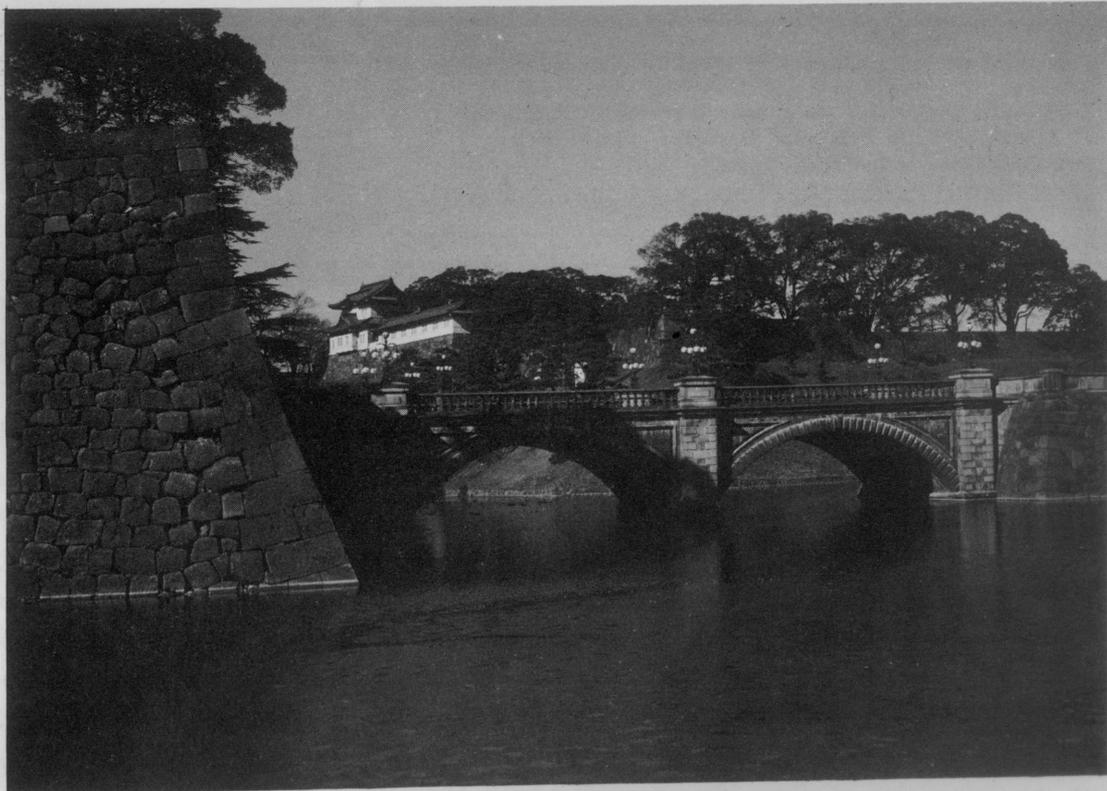
Division de l'Information et des Affaires Culturelles,  
Ministère des Affaires Etrangères du Japon.

## LA FAMILLE IMPERIALE

### I. Statut de l'Empereur

La Constitution de 1947 stipule que l'Empereur est le symbole de l'Etat et de l'unité du peuple. Il règne par la volonté du peuple souverain.

La Constitution précise, en outre, que l'Empereur n'a aucun pouvoir de gouvernement et s'acquitte uniquement de certaines fonctions protocolaires. C'est ainsi qu'il nomme le Premier Ministre désigné par la Diète, et le Président de la Cour Suprême désigné par le Cabinet.



Le Pont Nijūbashi, entrée principale du Palais Impérial.



**La Famille Impériale: de gauche à droite; L'Empereur, le Prince Hiro, la Princesse Héritière, l'Impératrice, le Prince Héritier et le Prince Yoshi.**

C'est à lui qu'il appartient en outre, suivant le conseil et avec l'approbation du Cabinet, de promulguer les lois et traités, de convoquer la Diète et de conférer les titres honorifiques, sur le plan des affaires d'Etat et le au nom du peuple.

## **II. Le couple impérial**

Sa Majesté Impériale Hirohito, Empereur du Japon, est née le 29 avril 1901 à Tokio. Il a fait ses études à l'Ecole des Pairs et à un institut spécialement créé pour lui.

Au retour d'un voyage de six mois en Europe, en 1921, il a été nommé Prince Régent en 1923 et s'est marié en 1924. A la mort de l'Empereur Taishô, en 1926, Sa Majesté est montée sur le trône comme 124ème descendant de la dynastie impériale du Japon. Le couronnement s'est déroulé en 1928.

L'Empereur est connu pour l'intérêt qu'il porte à la biologie

pélagique; il a publié des ouvrages narrant ses découvertes de nouvelles espèces vivantes.

Sa Majesté l'Impératrice "Nagako" est née le 6 mars 1903 à Tokio; fille aînée de feu le Prince Impérial Kuni, Sa Majesté a étudié à l'Ecole féminine des Pairs presque jusqu'à son mariage. Sa Majesté s'adonne au piano et à la peinture.

Depuis la fin de la guerre, le couple impérial a entrepris de fréquents voyages d'un bout à l'autre du Japon pour entrer en contact avec la population et encourager l'effort de relèvement du pays. L'Empereur et l'Impératrice portent également un grand intérêt aux événements culturels, visitent de nombreuses expositions et assistent aux manifestations sportives.

Leurs Majestés habitent, au centre de Tokio, le Palais Impérial, qui était anciennement à l'époque féodale le château du Shogunat Tokugawa. Les principaux bâtiments du Palais ont été détruits par les bombardements durant la dernière guerre et, jusque tout récemment encore, leurs Majestés vivaient dans une demeure temporaire modeste. En octobre 1959, un conseil consultatif près le Premier Ministre a recommandé la construction, en application d'un plan septennal, d'un nouveau Palais et d'une résidence pour leurs Majestés. La résidence a été terminée en décembre 1961, date à laquelle l'Empereur a pris possession de sa nouvelle demeure. On projette



Le Prince Hiro avec sa mère, la Princesse Héritière Michiko.

de construire le plaisir dans le proche avenir.

### III. Le Prince Héritier et la Princesse Héritière

Son Altesse Impériale le Prince Héritier Akihito est né le 23 décembre 1933 à Tokio. Après avoir terminé en 1952 ses études à l'école secondaire Gakushuin, il a été jusqu'en 1956 à l'Université Gakushuin. Il poursuit ses études actuellement à sa résidence, sous la direction de précepteurs.

En 1953, le Prince Héritier a entrepris un voyage qui a duré six mois et l'a conduit dans 14 pays de l'Amérique du Nord et d'Europe, à l'occasion du couronnement à Londres de la Reine Elizabeth II, auquel il a assisté en qualité de représentant de l'Empereur.

Le Prince Héritier est un sportif ; c'est un fervent du tennis et de l'équitation. A l'image de son père, il s'intéresse à la faune de la mer.

En avril 1959, le Prince Akihito a épousé Mlle Michiko Shôda, fille d'un industriel, rompant ainsi avec une tradition millénaire qui veut que le Prince Héritier n'épouse qu'une personne de sang impérial, ou une descendante d'une des cinq ex-familles régentes de la Cour impériale. Le peuple japonais a salué, en ce mariage impérial, un important progrès dans la démocratisation de la société japonaise.

La Princesse Héritière Michiko est née le 20 octobre 1934, à Tokio. Elle a obtenu son diplôme avec mention spéciale à l'Université féminine du Sacré-Coeur. Elle s'intéresse aux langues étrangères, à l'histoire, à la musique classique occidentale, à la littérature enfantine et au tennis.

Le 23 février 1960, la Princesse Héritière Michiko a donné naissance à un prince qui

succèdera à son père, le Prince Héritier, comme héritier présomptif du trône impérial. Appelé Naruhito, le petit prince a reçu le titre de "Hironomiya", ou prince Hiro. Depuis lors, le jeune prince vit aux côtés du Prince Héritier et de la Princesse comme tous les autres enfants auprès de leurs parents, ce qui constitue une dérogation à la tradition millénaire en vigueur dans la maison impériale : dans le passé, les enfants de la famille impériale étaient enlevés à leurs parents immédiatement après leur naissance, et élevés par des gouvernantes et précepteurs.

Le Prince Héritier et la Princesse ont visité les Etats-Unis en septembre 1960, à l'occasion de la commémoration du centième anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques et commerciales entre le Japon et les Etats-Unis. Ils ont entrepris un voyage en divers pays d'Asie, du Moyen-Orient et d'Afrique.

#### **IV. Autres membres de la famille impériale**

Leurs Majestés Impériales ont cinq autres enfants : le Prince Yoshi et quatre filles, toutes mariées. Le Prince Yoshi a fait ses études à l'Université Gakushuin, où il a obtenu son diplôme en 1958. Il se consacre depuis lors, suivant l'exemple de son père l'Empereur, à la biologie. Les quatre filles mariées sont : feu Mme Shigeko Higashikuni (ex-princesse Teru), Mme Kazuko Takatsukasa (ex-princesse Taka), Mme Atsuko Ikeda (ex-princesse Yori), Mme Takako Shimazu (ex-princesse Suga).

Mme Shimazu, la plus jeune, est très populaire au Japon.

Parmi les autres membres de la famille impériale figurent la Princesse Chichibu (veuve de feu le Prince Chichibu, frère cadet de l'Empereur), le Prince et la Princesse Takamatsu, et le Prince et la Princesse Mikasa. Les Princes Takamatsu et Mikasa sont également des frères cadets de l'Empereur.

La Constitution d'après-guerre, mise en application en 1947, a aboli les titres de noblesse, et tous les parents éloignés de l'Empereur ont perdu les leurs.

